

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 29 octobre 1987;  
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;  
 Vu l'urgence;  
 Considérant que le décret du 8 avril 1987 est entré en vigueur le 1er janvier 1987 et qu'il est impératif par conséquent, d'adapter au plus vite le régime de l'octroi des avances des subventions;  
 Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;  
 Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Dans l'arrêté royal du 15 septembre 1978 réglant la liquidation des subventions et l'octroi de subventions-traitements aux organismes agréés du régime linguistique néerlandais pour la formation socio-culturelle des adultes en associations, l'article 4, § 2, est remplacé par ce qui suit :

§ 2. S'il ressort des comptes présentés et du rapport financier que les subventions n'ont pas été utilisées entièrement pour les dépenses prévues au décret cité au préambule, ou si ces dépenses ne sont pas dûment motivées par des pièces justificatives ou par des quittances, le solde des subventions accordées sur le montant des dépenses dûment justifiées et appuyées par des quittances, sera déduit du montant des avances de l'année d'activité suivante. »

**Art. 2.** A l'article 5, § 2, de l'arrêté royal précité du 15 septembre 1978, le terme « immédiatement » est remplacé par les termes « dans le dix jours ouvrables ».

**Art. 3.** Les articles 2, § 1er et § 3, de l'arrêté royal précité du 15 septembre 1978, sont abrogés.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 88 — 447

**7 DECEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 september 1978 betreffende de erkenning van de nederlandsstalige organisaties voor sociaal-cultureel vormingswerk met volwassenen in instellingen en het bekomen van starttoelagen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 1 april 1981**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 3 maart 1978 houdende de rijkssubsidieregeling voor het nederlandsstalig sociaal-cultureel vormingswerk met volwassenen in instellingen, gewijzigd bij decreet van 8 april 1987, inzonderheid artikel 13;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Volksontwikkeling d.d. 17 juni 1987;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 3 september 1987;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting d.d. 29 oktober 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 8 april 1987 in werking is getreden op 1 januari 1987 en dat derhalve de regeling voor de toekenning van subsidievoorschotten zo snel mogelijk moet worden aangepast;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het koninklijk besluit van 15 september 1978 betreffende de erkenning van de nederlandsstalige organisaties voor sociaal-cultureel vormingswerk met volwassenen in instellingen en het bekomen van starttoelagen, gewijzigd bij koninklijk besluit van 1 april 1981, wordt artikel 5 vervangen door wat volgt :

« Art. 5. § 1. Een instelling kan erkend blijven, als zij jaarlijks aan de bevoegde administratie bezorgt :

1<sup>o</sup> vóór 1 maart :

1. een door de algemene vergadering goedgekeurd gedetailleerd financieel verslag van het voorbije kalenderjaar en de balans, die zijn echt verklaard door een accountant, alsook een werkingsverslag over het voorbije jaar;

2. een door dezelfde vergadering goedgekeurd werkingsprogramma voor het lopende jaar;

3. de wijzigingen die zijn aangebracht aan de gegevens van het erkenningsdossier als bedoeld in artikel 2 en 3;

2<sup>o</sup> vóór 15 oktober : een door de algemene vergadering goedgekeurde begroting voor het volgende jaar.

§ 2. 1<sup>o</sup> Het niet inleveren binnen de gestelde termijn van de in § 1, 1<sup>o</sup> van dit artikel bedoelde documenten heeft de niet-uitbetaling van de saldi van het voorbije jaar tot gevolg;

2<sup>o</sup> Het niet inleveren binnen de gestelde termijn van het in § 1, 2<sup>o</sup> van dit artikel bedoeld document heeft de niet-uitbetaling van de driemaandelijke voorschotten tot gevolg. Deze worden uitgekeerd voor het resterende deel van het jaar, zodra het bedoelde document is ingestuurd en door het lid van de Vlaamse Executieve, bevoegd voor de betrokken materie, is goedgekeurd. De aldus niet-uitgekeerde voorschotten worden uitbetaald onder de vorm van saldi onder de voorwaarden zoals bepaald in het in aanhef vermelde decreet van 3 maart 1978 en zijn uitvoeringsbesluiten.

§ 3. Op grond van de ingediende jaarverslagen en eventueel na een inspectiebezoek, handhaaft het lid van de Vlaamse Executieve, bevoegd voor de betrokken materie, de erkenning van de instellingen die blijven voldoen aan de in het in aanhef vermelde decreet van 3 maart 1978 gestelde voorwaarden. »

Art. 2. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 7 december 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

P. DEWAELE

TRADUCTION

F. 88 — 447

7 DECEMBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 15 septembre 1978 réglant l'agrément des organismes de langue néerlandaise pour la formation socio-culturelle des adultes en associations et l'obtention de subventions de départ, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1981

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 3 mars 1978 réglant l'octroi de subventions de l'Etat à l'animation socio-culturelle pour adultes de langue néerlandaise dispensée au sein de certains organismes, modifié par le décret du 8 avril 1987, notamment l'article 13;

Vu l'avis du Conseil supérieur d'Education populaire du 17 juin 1987;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 3 septembre 1987;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget du 29 octobre 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le décret du 8 avril 1987 est entré en vigueur le 1er janvier 1987 et qu'il est impératif, par conséquent, d'adopter au plus vite le régime de l'octroi des avances des subventions;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. Dans l'arrêté royal du 15 septembre 1978 réglant l'agrément des organismes de langue néerlandaise pour la formation socio-culturelle des adultes en associations et l'obtention de subventions de départ, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1981, l'article 5 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. § 1er. L'agrément d'une association peut être prolongée si elle soumet annuellement à l'administration compétente :

1° avant le 1er mars :

1. un rapport financier détaillé de l'année civile écoulée, approuvé par l'assemblée générale et le bilan, certifiés sincères et véritables par un expert-comptable, ainsi que le rapport d'activité de l'année écoulée;

2. un programme d'activité approuvé par la même assemblée pour l'année en cours;

3. les modifications apportées aux éléments du dossier d'agrément comme prévues aux articles 2 et 3;

2° avant le 15 octobre : un budget pour l'année qui suit, approuvé par l'assemblée générale.

§ 2. 1° Si les documents visés au § 1er, 1° du présent article ne sont pas communiqués dans le délai fixé, le solde de l'année écoulée ne sera pas versé.

2° Si le document visé au § 1er, 2° du présent article n'est pas communiqué dans le délai fixé, les avances trimestrielles ne seront pas liquidées. Celles-ci seront versées pour le reste de l'année dès que le document visé a été envoyé et qu'il a été approuvé par le membre de l'Exécutif flamand compétent pour la matière en question. Les avances non versées seront liquidées sous forme de solde aux conditions énoncées dans le décret cité en préambule du 3 mars 1978 et ses arrêtés d'exécution.

3° En se basant sur les rapports annuels introduits et éventuellement après une visite d'inspection, le membre de l'Exécutif flamand qui est compétent pour la matière en question, maintient l'agrément des organismes qui continuent à remplir les conditions fixées dans le décret du 3 mars 1978 cité en préambule. »

Art. 2. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 décembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 88 — 448

7 DECEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 1981 betreffende de erkenning en subsidiëring van de nederlandsstalige organisaties van amateuristische kunstbeoefening

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 20 februari 1980 houdende de rijkssubsidiering van de nederlandsstalige organisaties van amateuristische kunstbeoefening, gewijzigd bij decreet van 8 april 1987, inzonderheid artikel 19;